In 1923 the Mussolini government put through the first major reform of Italian education since the unification of the country sixty years earlier and the adoption of the Piedmontese educational system, as laid down by the Casati Act of 1859. The reform was drafted by, and named after, the idealist philosopher Giovanni Gentile, who was Mussolini’s Minister of Education; but its main lines had in fact been worked out by Croce, who had held the same post in the Giolitti government of 1921. In the first decades of this century, Gentile and Croce had developed a wide-ranging critique of the existing school system, stigmatising it as “instruction” not “education”, and as narrow, formal and sterile. They particularly attacked the learning by heart of Latin grammar and of philosophy and literature manuals. The watchwords of the Gentile reform were “educativity” and “active education”, and Gramsci’s object in his writing on education was in part to expose the rhetorical character of these slogans, and to show the practice which lay behind them.

Gramsci’s preoccupations in his writing on education are still at the centre of educational debate today: the relations between education and class; vocationalism; the ideology of education; the “comprehensive” school. Moreover, the positions which emerge from his criticisms of the Gentile reform should be seen in the light of his personal situation. The apparently “conservative” eulogy of the old curriculum in fact often represents a device which allowed Gramsci to circumvent the prison censor, by disguising the future (ideal system) as the past in order to criticise the present. In a different way, Gramsci’s insistence on the values of discipline and work in education must also be seen in terms of his own history. He was far from being hostile to the Rousseauesque tradition in education, though he was critical of it. His attitude is best suggested in his comment: “The active school is still in its romantic phase, in which the elements of struggle against the mechanical and Jesuitical school have become unhappily exaggerated-through a desire to distinguish themselves sharply from the latter and for polemical reasons. It is necessary to enter the ‘classical’, rational phase, and to find in the ends to be attained the natural source for developing the appropriate methods and forms.” But born into a backward peasant environment and deprived of either an adequate or a continuous education, Gramsci’s success in school and university despite constant ill-health, under-
nourishment and over-work was a triumph of intellectual purpose. Something of his individual experience is thus carried over into his repeated emphasis on learning as work. (Just as his childhood experience led him to value so highly an education which combated “folklore” and “magic”.

The relation between autobiography and sociological reflection in Gramsci’s thought is, however, more intimate and complex even than this would suggest. For, as the last sentence of the second of these notes shows, it is with the creation of intellectuals from the working class that he is ultimately concerned, and his life was precisely the history of the formation of such an intellectual. In perhaps the key passage of his analysis, he wrote: “It was right to struggle against the old school, but reforming it was not so simple as it seemed. The problem was not one of model curricula but of men, and not just of the men who are actually teachers themselves but of the entire social complex which they express.” This judgement sums up the whole dialectical character of education which it was the object of the preceding notes to suggest. The reference to the future, creating intellectuals from the working class, is fundamental to Gramsci’s thought. It is the revolutionary perspective which structures his whole analysis. In the last resort, the work involved in education which Gramsci emphasises so much is at one and the same time the work by means of which he personally transcended his environment and the work required in the forging of a revolutionary party of the working class—the latter’s “organic intellectuals”.

The Organisation Of Education And Of Culture

It may be observed in general that in modern civilisation all practical activities have become so complex, and the sciences so interwoven with everyday life, that each practical activity tends to create a new type of school for its own executives and specialists and hence to create a body of specialist intellectuals at a higher level to teach in these schools. Thus, side by side with the type of school which may be called “humanistic” – the oldest form of traditional school, designed to develop in each individual human being an as yet undifferentiated general culture, the fundamental power to think and ability to find one’s way in life – a whole system of specialised schools, at varying levels, has been being created to serve entire professional sectors, or professions which are already specialised and defined within precise boundaries. It may be said, indeed, that the educational crisis raging today is precisely linked to the fact that this process of differentiation and particularisation is taking place chaotically, without clear and precise principles, without a well-studied and consciously established plan. The crisis of the curriculum and organisation of the schools, i.e. of the overall framework of a policy for forming modern intellectual cadres, is to a great extent an aspect and a ramification of the more comprehensive and general organic crisis.

The fundamental division into classical and vocational (professional) schools was a rational formula: the vocational school for the instrumental classes, the classical school for the dominant classes and the intellectuals. The development of an industrial base both
in the cities and in the countryside meant a growing need for the new type of urban intellectual. Side by side with the classical school there developed the technical school (vocational, but not manual), and this placed a question-mark over the very principle of a concrete programme of general culture, a humanistic programme of general culture based on the Graeco-Roman tradition. This programme, once questioned, can be said to be doomed, since its formative capacity was to a great extent based on the general and traditionally unquestioned prestige of a particular form of civilisation.

The tendency today is to abolish every type of schooling that is “disinterested” (not serving immediate interests) or “formative” – keeping at most only a small-scale version to serve a tiny élite of ladies and gentlemen who do not have to worry about assuring themselves of a future career. Instead, there is a steady growth of specialised vocational schools, in which the pupil’s destiny and future activity are determined in advance. A rational solution to the crisis ought to adopt the following lines. First, a common basic education imparting a general, humanistic formative culture; this would strike the right balance between development of the capacity for working manually (technically, industrially) and development of the capacities required for intellectual work. From this type of common schooling, via repeated experiments in vocational orientation, pupils would pass on to one of the specialised schools or to productive work.

One must bear in mind the developing tendency for every practical activity to create for itself its own specialised school, just as every intellectual activity tends to create for itself cultural associations of its own; the latter take on the function of post-scholastic institutions, specialised in organising the conditions in which it is possible to keep abreast of whatever progress is being made in the given scientific field.

It may also be observed that deliberative bodies tend to an ever-increasing extent to distinguish their activity into two “organic” aspects: into the deliberative activity which is their essence, and into technical-cultural activity in which the questions upon which they have to take decisions are first examined by experts and analysed scientifically. This latter activity has already created a whole bureaucratic body, with a new structure; for apart from the specialised departments of experts who prepare the technical material for the deliberative bodies, a second body of functionaries is created – more or less disinterested “volunteers”, selected variously from industry, from the banks, from finance houses. This is one of the mechanisms by means of which the career bureaucracy eventually came to control the democratic regimes and parliaments; now the mechanism is being organically extended, and is absorbing into its sphere the great specialists of private enterprise, which thus comes to control both régimes and bureaucracies. What is involved is a necessary, organic development which tends to integrate the personnel specialised in the technique of politics with personnel specialised in the concrete problems of administering the essential practical activities of the great and complex national societies of today. Hence every attempt to exorcise these tendencies from the outside produces no result other than moralistic sermons and rhetorical lamentations.

The question is thus raised of modifying the training of technical-political personnel, completing their culture in accordance with the new necessities, and of creating
specialised functionaries of a new kind, who as a body will complement deliberative activity. The traditional type of political “leader”, prepared only for formal-juridical activities, is becoming anachronistic and represents a danger for the life of the State: the leader must have that minimum of general technical culture which will permit him, if not to “create” autonomously the correct solution, at least to know how to adjudicate between the solutions put forward by the experts, and hence to choose the correct one from the “synthetic” viewpoint of political technique.

A type of deliberative body which seeks to incorporate the technical expertise necessary for it to operate realistically has been described elsewhere, in an account of what happens on the editorial committees of some reviews, when these function at the same time both as editorial committees and as cultural groups. The group criticises as a body, and thus helps to define the tasks of the individual editors, whose activity is organised according to a plan and a division of labour which are rationally arranged in advance. By means of collective discussion and criticism (made up of suggestions, advice, comments on method, and criticism which is constructive and aimed at mutual education) in which each individual functions as a specialist in his own field and helps to complete the expertise of the collectivity, the average level of the individual editors is in fact successfully raised so that it reaches the altitude or capacity of the most highly-skilled – thus not merely ensuring an ever more select and organic collaboration for the review, but also creating the conditions for the emergence of a homogeneous group of intellectuals, trained to produce a regular and methodical “writing” activity (not only in terms of occasional publications or short articles, but also of organic, synthetic studies).

Undoubtedly, in this kind of collective activity, each task produces new capacities and possibilities of work, since it creates ever more organic conditions of work: files, bibliographical digests, a library of basic specialised works, etc. Such activity requires an unyielding struggle against habits of dilettantism, of improvisation, of “rhetorical” solutions or those proposed for effect. The work has to be done particularly in written form, just as it is in written form that criticisms have to be made – in the form of terse, succinct notes: this can be achieved if the material is distributed in time, etc.; the writing down of notes and criticisms is a didactic principle rendered necessary by the need to combat the habits formed in public speaking – prolixity, demagogy and paralogism. This type of intellectual work is necessary in order to impart to autodidacts the discipline in study which an orthodox scholastic career provides, in order to Taylorise intellectual work. Hence the usefulness of the principle of the “old men of Santa Zita” of whom De Sanctis speaks in his memoirs of the Neapolitan school of Basilio Puoti: i.e. the usefulness of a certain “stratification” of capabilities and attitudes, and of the formation of work-groups under the guidance of the most highly-skilled and highly-developed, who can accelerate the training of the most backward and untrained.

When one comes to study the practical organisation of the common school, one problem of importance is that of the various phases of the educational process, phases which correspond to the age and intellectual-moral development of the pupils and to the aims which the school sets itself. The common school, or school of humanistic formation (taking the term “humanism” in a broad sense rather than simply in the traditional one) or
general culture, should aim to insert young men and women into social activity after bringing them to a certain level of maturity, of capacity for intellectual and practical creativity, and of autonomy of orientation and initiative. The fixing of an age for compulsory school attendance depends on the general economic conditions, since the latter may make it necessary to demand of young men and women, or even of children, a certain immediate productive contribution. The common school necessitates the State’s being able to take on the expenditure which at present falls on the family for the maintenance of children at school; in other words, it transforms the budget of the national department from top to bottom, expanding it to an unheard of extent and making it more complex. The entire function of educating and forming the new generations ceases to be private and becomes public; for only thus can it involve them in their entirety, without divisions of group or caste. But this transformation of scholastic activity requires an unprecedented expansion of the practical organisation of the school, i.e. of buildings, scientific material, of the teaching body, etc. The teaching body in particular would have to be increased, since the smaller the ratio between teachers and pupils the greater will be the efficiency of the school – and this presents other problems neither easy nor quick to solve. The question of school buildings is not simple either, since this type of school should be a college, with dormitories, refectories, specialised libraries, rooms designed for seminar work, etc. Hence initially the new type of school will have to be, cannot help being, only for restricted groups, made up of young people selected through competition or recommended by similar institutions.

The common school ought to correspond to the period represented today by the primary and secondary schools, reorganised not only as regards the content and the method of teaching, but also as regards the arrangement of the various phases of the educational process. The first, primary grade should not last longer than three or four years, and in addition to imparting the first “instrumental” notions of schooling – reading, writing, sums, geography, history – ought in particular to deal with an aspect of education that is now neglected – i.e. with “rights and duties”, with the first notions of the State and society as primordial elements of a new conception of the world which challenges the conceptions that are imparted by the various traditional social environments, i.e. those conceptions which can be termed folkloristic. The didactic problem is one of mitigating and rendering more fertile the dogmatic approach which must inevitably characterise these first years. The rest of the course should not last more than six years, so that by the age of fifteen or sixteen it should be possible to complete all the grades of the common school.

One may object that such a course is too exhausting because too rapid, if the aim is to attain in effect the results which the present organisation of the classical school aims at but does not attain. Yet the new organisation as a whole will have to contain within itself the general elements which in fact make the course too slow today, at least for a part of the pupils. Which are these elements? In a whole series of families, especially in the intellectual strata, the children find in their family life a preparation, a prolongation and a completion of school life; they “breathe in”, as the expression goes, a whole quantity of notions and attitudes which facilitate the educational process properly speaking. They already know and develop their knowledge of the literary language, i.e. the means of
expression and of knowledge, which is technically superior to the means possessed by the average member of the school population between the ages of six and twelve. Thus city children, by the very fact of living in a city, have already absorbed by the age of six a quantity of notions and attitudes which make their school careers easier, more profitable, and more rapid. In the basic organisation of the common school, at least the essentials of these conditions must be created-not to speak of the fact, which goes without saying, that parallel to the common school a network of kindergartens and other institutions would develop, in which, even before the school age, children would be habituated to a certain collective discipline and acquire pre-scholastic notions and attitudes. In fact, the common school should be organised like a college, with a collective life by day and by night, freed from the present forms of hypocritical and mechanical discipline; studies should be carried on collectively, with the assistance of the teachers and the best pupils, even during periods of so-called individual study, etc. The fundamental problem is posed by that phase of the existing school career which is today represented by the liceo,[6] and which today does not differ at all, as far as the kind of education is concerned, from the preceding grades – except by the abstract presumption of a greater intellectual and moral maturity of the pupil, matching his greater age and the experience he has already accumulated.

In fact between liceo and university, i.e. between the school properly speaking and life, there is now a jump, a real break in continuity, and not a rational passage from quantity (age) to quality (intellectual and moral maturity). From an almost purely dogmatic education, in which learning by heart plays a great part, the pupil passes to the creative phase, the phase of autonomous, independent work. From the school, where his studies are subjected to a discipline that is imposed and controlled by authority, the pupil passes on to a phase of study or of professional work in which intellectual self-discipline and moral independence are theoretically unlimited. And this happens immediately after the crisis of puberty, when the ardour of the instinctive and elementary passions has not yet resolved its struggle with the fetters of the character and of moral conscience which are in the process of being formed. Moreover, in Italy, where the principle of ‘seminar’ work is not widespread in the universities, this passage is even more brusque and mechanical.

By contrast, therefore, the last phase of the common school must be conceived and structured as the decisive phase, whose aim is to create the fundamental values of “humanism”, the intellectual self-discipline and the moral independence which are necessary for subsequent specialisation – whether it be of a scientific character (university studies) or of an immediately practical-productive character (industry, civil service, organisation of commerce, etc.). The study and learning of creative methods in science and in life must begin in this last phase of the school, and no longer be a monopoly of the university or be left to chance in practical life. This phase of the school must already contribute to developing the element of independent responsibility in each individual, must be a creative school. A distinction must be made between creative school and active school, even in the form given to the latter by the Dalton method.[7] The entire common school is an active school, although it is necessary to place limits on libertarian ideologies in this field and to stress with some energy the duty of the adult generations, i.e. of the State, to “mould” the new generations. The active school is still in
its romantic phase, in which the elements of struggle against the mechanical and Jesuitical school have become unhealthily exaggerated – through a desire to distinguish themselves sharply from the latter, and for polemical reasons. It is necessary to enter the “classical”, rational phase, and to find in the ends to be attained the natural source for developing the appropriate methods and forms.

The creative school is the culmination of the active school. In the first phase the aim is to discipline, hence also to level out – to obtain a certain kind of “conformism” which may be called “dynamic”. In the creative phase, on the basis that has been achieved of “collectivisation” of the social type, the aim is to expand the personality – by now autonomous and responsible, but with a solid and homogeneous moral and social conscience. Thus creative school does not mean school of “inventors and discoverers”; it indicates a phase and a method of research and of knowledge, and not a predetermined “programme” with an obligation to originality and innovation at all costs. It indicates that learning takes place especially through a spontaneous and autonomous effort of the pupil, with the teacher only exercising a function of friendly guide – as happens or should happen in the university. To discover a truth oneself, without external suggestions or assistance, is to create – even if the truth is an old one. It demonstrates a mastery of the method, and indicates that in any case one has entered the phase of intellectual maturity in which one may discover new truths. Hence in this phase the fundamental scholastic activity will be carried on in seminars, in libraries, in experimental laboratories; during it, the organic data will be collected for a professional orientation.

The advent of the common school means the beginning of new relations between intellectual and industrial work, not only in the school but in the whole of social life. The comprehensive principle will therefore be reflected in all the organisms of culture, transforming them and giving them a new content.

In Search Of The Educational Principle

In the old primary school, there used to be two elements in the educational formation of the children. They were taught the rudiments of natural science, and the idea of civic rights and duties. Scientific ideas were intended to insert the child into the societas rerum, the world of things, while lessons in rights and duties were intended to insert him into the State and into civil society. The scientific ideas the children learnt conflicted with the magical conception of the world and nature which they absorbed from an environment steeped in folklore, while the idea of civic rights and duties conflicted with tendencies towards individualistic and localistic barbarism – another dimension of folklore. The school combated folklore, indeed every residue of traditional conceptions of the world. It taught a more modern outlook based essentially on an awareness of the simple and fundamental fact that there exist objective, intractable natural laws to which man must adapt himself if he is to master them in his turn – and that there exist social and state laws which are the product of human activity, which are established by men and can be altered by men in the interests of their collective development. These laws of the State and of society create that human order which historically best enables men to dominate the laws of nature, that is to say which most facilitates their work. For work is the specific
mode by which man actively participates in natural life in order to transform and socialise it more and more deeply and extensively.

Thus one can say that the educational principle which was the basis of the old primary school was the idea of work. Human work cannot be realised in all its power of expansion and productivity without an exact and realistic knowledge of natural laws and without a legal order which organically regulates men’s life in common. Men must respect this legal order through spontaneous assent, and not merely as an external imposition – it must be a necessity recognised and proposed to themselves as freedom, and not simply the result of coercion. The idea and the fact of work (of theoretical and practical activity) was the educational principle latent in the primary school, since it is by means of work that the social and State order (rights and duties) is introduced and identified within the natural order. The discovery that the relations between the social and natural orders are mediated by work, by man’s theoretical and practical activity, creates the first elements of an intuition of the world free from all magic and superstition. It provides a basis for the subsequent development of an historical, dialectical conception of the world, which understands movement and change, which appreciates the sum of effort and sacrifice which the present has cost the past and which the future is costing the present, and which conceives the contemporary world as a synthesis of the past, of all past generations, which projects itself into the future. This was the real basis of the primary school. Whether it yielded all its fruits, and whether the actual teachers were aware of the nature and philosophical content of their task, is another question. This requires an analysis of the degree of civic consciousness of the entire nation, of which the teaching body was merely an expression, and rather a poor expression – certainly not an avant-garde.

It is not entirely true that “instruction is something quite different from “education”. An excessive emphasis on this distinction has been a serious error of idealist educationalists and its effects can already be seen in the school system as they have reorganised it. For instruction to be wholly distinct from education, the pupil would have to be pure passivity, a “mechanical receiver” of abstract notions – which is absurd and is anyway “abstractly” denied by the supporters of pure educativity precisely in their opposition to mere mechanistic instruction. The “certain” becomes “true” in the child’s consciousness. But the child’s consciousness is not something “individual” (still less individuated), it reflects the sector of civil society in which the child participates, and the social relations which are formed within his family, his neighbourhood, his village, etc. The individual consciousness of the overwhelming majority of children reflects social and cultural relations which are different from and antagonistic to those which are represented in the school curricula: thus the “certain” of an advanced culture becomes “true” in the framework of a fossilised and anachronistic culture. There is no unity between school and life, and so there is no automatic unity between instruction and education. In the school, the nexus between instruction and education can only be realised by the living work of the teacher. For this he must be aware of the contrast between the type of culture and society which he represents and the type of culture and society represented by his pupils, and conscious of his obligation to accelerate and regulate the child’s formation in conformity with the former and in conflict with the
latter. If the teaching body is not adequate and the nexus between instruction and education is dissolved, while the problem of teaching is conjured away by cardboard schemata exalting educativity, the teacher’s work will as a result become yet more inadequate. We will have rhetorical schools, quite unserious, because the material solidity of what is “certain” will be missing, and what is “true” will be a truth only of words: that is to say, precisely, rhetoric.

This degeneration is even clearer in the secondary school, in the literature and philosophy syllabus. Previously, the pupils at least acquired a certain “baggage” or “equipment” (according to taste) of concrete facts. Now that the teacher must be specifically a philosopher and aesthete, the pupil does not bother with concrete facts and fills his head with formulae and words which usually mean nothing to him, and which are forgotten at once. It was right to struggle against the old school but reforming it was not so simple as it seemed. The problem was not one of model curricula but of men, and not just of the men who are actually teachers themselves but of the entire social complex which they express. In reality a mediocre teacher may manage to see to it that his pupils become more informed, although he will not succeed in making them better educated; he can devote a scrupulous and bureaucratic conscientiousness to the mechanical part of teaching—and the pupil, if he has an active intelligence, will give an order of his own, with the aid of his social background, to the “baggage” he accumulates. With the new curricula, which coincide with a general lowering of the level of the teaching profession, there will no longer be any “baggage” to put in order. The new curricula should have abolished examinations entirely; for to take an examination now must be fearfully more chaney than before. A date is always a date, whoever the examiner is, and a definition is always a definition. But an aesthetic judgement or a philosophical analysis?

The educational efficacy of the old Italian secondary school, as organised by the Casati Act, was not to be sought (or rejected) in its explicit aim as an “educative” system, but in the fact that its structure and its curriculum were the expression of a traditional mode of intellectual and moral life, of a cultural climate diffused throughout Italian society by ancient tradition. It was the fact that this climate and way of life were in their death-throes, and that the school had become cut off from life, which brought about the crisis in education. A criticism of the curricula and disciplinary structure of the old system means less than nothing if one does not keep this situation in mind. Thus we come back to the truly active participation of the pupil in the school, which can only exist if the school is related to life. The more the new curricula nominally affirm and theorise the pupil’s activity and working collaboration with the teacher, the more they are actually designed as if the pupil were purely passive.

In the old school the grammatical study of Latin and Greek, together with the study of their respective literatures and political histories, was an educational principle— for the humanistic ideal, symbolised by Athens and Rome, was diffused throughout society, and was an essential element of national life and culture. Even the mechanical character of the study of grammar was enlivened by this cultural perspective. Individual facts were not learnt for an immediate practical or professional end. The end seemed disinterested, because the real interest was the interior development of personality, the formation of
character by means of the absorption and assimilation of the whole cultural past of modern European civilisation. Pupils did not learn Latin and Greek in order to speak them, to become waiters, interpreters or commercial letter-writers. They learnt them in order to know at first hand the civilisation of Greece and of Rome – a civilisation that was a necessary precondition of our modern civilisation: in other words, they learnt them in order to be themselves and know themselves consciously. Latin and Greek were learnt through their grammar, mechanically; but the accusation of formalism and aridity is very unjust and inappropriate. In education one is dealing with children in whom one has to inculcate certain habits of diligence, precision, poise (even physical poise), ability to concentrate on specific subjects, which cannot be acquired without the mechanical repetition of disciplined and methodical acts. Would a scholar at the age of forty be able to sit for sixteen hours on end at his work-table if he had not, as a child, compulsorily, through mechanical coercion, acquired the appropriate psycho-physical habits? If one wishes to produce great scholars, one still has to start at this point and apply pressure throughout the educational system in order to succeed in creating those thousands or hundreds or even only dozens of scholars of the highest quality which are necessary to every civilisation. (Of course, one can improve a great deal in this field by the provision of adequate funds for research, without going back to the educational methods of the Jesuits.)

Latin is learnt (or rather studied) by analysing it down to its smallest parts – analysing it like a dead thing, it is true, but all analyses made by children can only be of dead things. Besides, one must not forget that the life of the Romans is a myth which to some extent has already interested the child and continues to interest him, so that in the dead object there is always present a greater living being. Thus, the language is dead, it is analysed as an inert object, as a corpse on the dissecting table, but it continually comes to life again in examples and in stories. Could one study Italian in the same way? Impossible. No living language could be studied like Latin: it would be and would seem absurd. No child knows Latin when he starts to study it by these analytical methods. But a living language can be known and it would be enough for a single child to know it, and the spell would be broken: everybody would be off to the Berlitz school at once. Latin (like Greek) appears to the imagination as a myth, even for the teacher. One does not study Latin in order to learn the language. For a long time, as a result of a cultural and scholarly tradition whose origin and development one might investigate, Latin has been studied as an element in an ideal curriculum, an element which combines and satisfies a whole series of pedagogic and psychological requirements. It has been studied in order to accustom children to studying in a specific manner, and to analysing an historical body which can be treated as a corpse which returns continually to life; in order to accustom them to reason, to think abstractly and schematically while remaining able to plunge back from abstraction into real and immediate life, to see in each fact or datum what is general and what is particular, to distinguish the concept from the specific instance.

For what after all is the educational significance of the constant comparison between Latin and the language one speaks? It involves the distinction and the identification of words and concepts; suggests the whole of formal logic, from the contradiction between opposites to the analysis of distincts; reveals the historical movement of the entire
language, modified through time, developing and not static. In the eight years of *ginnasio* and *liceo*, the entire history of the real language is studied after it has first been photographed in one abstract moment in the form of grammar. It is studied from Ennius (or rather from the words of the fragments of the twelve tablets) right up to Phaedrus and the Christian writers in Latin: an historical process is analysed from its source until its death in time – or seeming death, since we know that Italian, with which Latin is continually contrasted in school, is modern Latin. Not only the grammar of a certain epoch (which is an abstraction) or its vocabulary are studied, but also, for comparison, the grammar and the vocabulary of each individual author and the meaning of each term in each particular stylistic “period”. Thus the child discovers that the grammar and the vocabulary of Phaedrus are not those of Cicero, nor those of Plautus, nor of Lactantius or Tertullian, and that the same nexus of sounds does not have the same meaning in different periods and for different authors. Latin and Italian are continually compared; but each word is a concept, a symbol, which takes on different shades of meaning according to the period and the writer in each of the two languages under comparison. The child studies the literary history of the books written in that language, the political history, the achievements of the men who spoke that language. His education is determined by the whole of this organic complex, by the fact that he has followed that itinerary, if only in a purely literal sense, he has passed through those various stages, etc. He has plunged into history and acquired a historicising understanding of the world and of life, which becomes a second – nearly spontaneous – nature, since it is not inculcated pedantically with an openly educational intention. These studies educated without an explicitly declared aim of doing so, with a minimal “educative” intervention on the part of the teacher: they educated because they gave instruction. Logical, artistic, psychological experience was gained unawares, without a continual self-consciousness. Above all a profound “synthetic”, philosophical experience was gained, of an actual historical development. This does not mean – it would be stupid to think so – that Latin and Greek, as such, have intrinsically thaumaturgical qualities in the educational field. It is the whole cultural tradition, which also and particularly lives outside the school, which in a given ambience produces such results. In any case one can see today, with the changes in the traditional idea of culture, the way in which the school is in crisis and with it the study of Latin and Greek.

It will be necessary to replace Latin and Greek as the fulcrum of the formative school, and they will be replaced. But it will not be easy to deploy the new subject or subjects in a didactic form which gives equivalent results in terms of education and general personality-formation, from early childhood to the threshold of the adult choice of career. For in this period what is learnt, or the greater part of it, must be – or appear to the pupils to be – disinterested, i.e. not have immediate or too immediate practical purposes. It must be formative, while being “instructive” – in other words rich in concrete facts. In the present school, the pro-found crisis in the traditional culture and its conception of life and of man has resulted in a progressive degeneration. Schools of the vocational type, i.e. those designed to satisfy immediate, practical interests, are beginning to predominate over the formative school, which is not immediately “interested”. The most paradoxical aspect of it all is that this new type of school appears and is advocated as being
democratic, while in fact it is destined not merely to perpetuate social differences but to crystallise them in Chinese complexities.

The traditional school was oligarchic because it was intended for the new generation of the ruling class, destined to rule in its turn: but it was not oligarchic in its mode of teaching. It is not the fact that the pupils learn how to rule there, nor the fact that it tends to produce gifted men, which gives a particular type of school its social character. This social character is determined by the fact that each social group has its own type of school, intended to perpetuate a specific traditional function, ruling or subordinate. If one wishes to break this pattern one needs, instead of multiplying and grading different types of vocational school, to create a single type of formative school (primary-secondary) which would take the child up to the threshold of his choice of job, forming him during this time as a person capable of thinking, studying, and ruling – or controlling those who rule.

The multiplication of types of vocational school thus perpetuate traditional social differences; but since, within these differences, it tends to encourage internal diversification, it gives the impression of being democratic in tendency. The labourer can become a skilled worker, for instance, the peasant a surveyor or petty agronomist. But democracy, by definition, cannot mean merely that an unskilled worker can become skilled. It must mean that every “citizen” can “govern” and that society places him, even if only abstractly, in a general condition to achieve this. Political democracy tends towards a coincidence of the rulers and the ruled (in the sense of government with the consent of the governed), ensuring for each non-ruler a free training in the skills and general technical preparation necessary to that end. But the type of school which is now developing as the school for the people does not tend even to keep up this illusion. For it is organised ever more fully in such a way as to restrict recruitment to the technically qualified governing stratum, in a social and political context which makes it increasingly difficult for “personal initiative” to acquire such skills and technical-political preparation. Thus we are really going back to a division into juridically fixed and crystallised estates rather than moving towards the transcendence of class divisions. The multiplication of vocational schools which specialise increasingly from the very beginning of the child’s educational career is one of the most notable manifestations of this tendency. It is noticeable that the new pedagogy has concentrated its fire on “dogmatism” in the field of instruction and the learning of concrete facts – i.e. precisely in the field in which a certain dogmatism is practically indispensable and can be reabsorbed and dissolved only in the whole cycle of the educational process (historical grammar could not be taught in liceo classes). On the other hand, it has been forced to accept the introduction of dogmatism par excellence in the field of religious thought, with the result that the whole history of philosophy is now implicitly seen as a succession of ravings and delusions [1]. In the philosophy course, the new curriculum impoverishes the teaching and in practice lowers its level (at least for the over-whelming majority of pupils who do not receive intellectual help outside the school from their family or home environment, and who have to form themselves solely by means of the knowledge they receive in the class-room) – in spite of seeming very rational and fine, fine as any utopia. The traditional descriptive philosophy, backed by a course in the history of philosophy and by the reading of a certain number of
philosophers, in practice seems the best thing. Descriptive, definitional philosophy may
be a dogmatic abstraction, just as grammar and mathematics are, but it is an educational
and didactive [sic] necessity. “One equals one” is an abstraction, but it leads nobody to
think that one fly equals one elephant. The rules of formal logic are abstractions of the
same kind, they are like the grammar of normal thought; but they still need to be studied,
since they are not something innate, but have to be acquired through work and reflection.
The new curriculum presupposes that formal logic is something you already possess
when you think, but does not explain how it is to be acquired, so that in practice it is
assumed to be innate. Formal logic is like grammar: it is assimilated in a “living” way
even if the actual learning process has been necessarily schematic and abstract. For the
learner is not a passive and mechanical recipient, a gramophone record – even if the
liturgical conformity of examinations sometimes makes him appear so. The relation
between these educational forms and the child’s psychology is always active and
creative, just as the relation of the worker to his tools is active and creative. A calibre is
likewise a complex of abstractions, but without calibration it is not possible to produce
real objects – real objects which are social relations, and which implicitly embody ideas.

The child who sweats at Barbara, Baraliplon[16] is certainly performing a tiring task, and
it is important that he does only what is absolutely necessary and no more. But it is also
true that it will always be an effort to learn physical self-discipline and self-control; the
pupil has, in effect, to undergo, a psycho-physical training. Many people have to be
persuaded that studying too is a job, and a very tiring one, with its own particular
apprenticeship – involving muscles and nerves as well as intellect. It is a process of
adaptation, a habit acquired with effort, tedium and even suffering. Wider participation in
secondary education brings with it a tendency to ease off the discipline of studies, and to
ask for “relaxations”. Many even think that the difficulties of learning are artificial, since
they are accustomed to think only of manual work as sweat and toil. The question is a
complex one. Undoubtedly the child of a traditionally intellectual family acquires this
psycho-physical adaptation more easily. Before he ever enters the class-room he has
numerous advantages over his comrades, and is already in possession of attitudes learned
from his family environment: he concentrates more easily, since he is used to “sitting
still”, etc. Similarly, the son of a city worker suffers less when he goes to work in a
factory than does a peasant’s child or a young peasant already formed by country life.
(Even diet has its importance, etc.) This is why many people think that the difficulty of
study conceals some “trick” which handicaps them – that is, when they do not simply
believe that they are stupid by nature. They see the “gentleman”[17] – and for many,
especially in the country, “gentleman” means intellectual – complete, speedily and with
apparent ease, work which costs their sons tears and blood, and they think there is a
“trick”. In the future, these questions may become extremely acute and it will be
necessary to resist the tendency to render easy that which cannot become easy without
being distorted. If our aim is to produce a new stratum of intellectuals, including those
capable of the highest degree of specialisation, from a social group which has not
traditionally developed the appropriate attitudes, then we have unprecedented difficulties
to overcome.

Footnotes
1 “Sciences” in the sense of branches of human knowledge, rather than in the more restricted meaning which the word has taken on since the industrial revolution.

2 Classi strumentali is a term used by Gramsci interchangeably with the terms classi subalterne or classi subordinate, and there seems no alternative to a literal translation of each which leaves the reader free to decide whether there is any different nuance of stress between them. See too the final paragraph of “History of the Subaltern Classes” in Selections from the Prison Notebooks. Translated and Edited by Q. Hoare and G. N. Smith. New York: International Publishers, pp. 52-55.


4 For Gramsci’s analysis of Taylorism, see “Americanism and Fordism”, in Selections from the Prison Notebooks, pp. 302 ff.

5 De Sanctis in his memoirs recounts how as a child in Naples he was taken to be taught literary Italian at a school for the aristocracy of the city run in his home by the Marchese Puoti. Puoti used to refer to the elder boys, whose “judgement carried great weight, and when one of them spoke everyone fell silent, the marquis soonest of all, and was filled with admiration”, as gli anziani di Santa Zita, in reference to Dante, Inferno XXI, 38. The “anziani” were the magistrates of the city of Lucca, whose patron saint was Zita.

6 Perhaps the nearest English-language equivalents of ginnasio and liceo are the American junior high school and high school, though in the Italian system they are selective schools (like English grammar schools) leading to a university education.

7 The Dalton Method, a development of Montessori’s ideas; is described elsewhere by Gramsci (Gli intellettuali e l'organizzazione della cultura, p. 122): “the pupils are free to attend whichever lessons (whether practical or theoretical) they please, provided that by the end of each month they have completed the programme set for them; discipline is entrusted to the pupils themselves. The system has a serious defect: the pupils generally postpone doing their work until the last days of the month, and this detracts from the seriousness of the education and represents a major difficulty for the teachers who are supposed to help them but are overwhelmed with work – whereas in the first weeks of the month they have little or nothing to do. (The Dalton system is simply an extension to the secondary schools of the methods of study which obtain in the Italian universities, methods which leave the student complete freedom in his studies: in certain faculties the students sit twenty examinations and their final degree in the fourth and last year, and the lecturer never so much as knows the student.)”

8 i.e. before the Gentile reform – see introduction to this section, and Selections from the Prison Notebooks, note 54, p. 132.
9 See above for Gramsci’s use of the term “folklore”. See too Selections from the Prison Notebooks, note 5 on p. 326.

10 For this distinction, popular with educational thinkers influenced by Gentile and by Croce, see the introduction to this section.

11 This distinction was made by Vico, in his Scienza Nuova of 1725. Para. 321: “The ‘certain’ in the laws is an obscurity of judgement backed only by authority, so that we find them harsh in application, yet are obliged to apply them just because they are certain. In good Latin certum means particularised, or, as the schools say, individuated; so that, in over-elegant Latin, certum and commune, the certain and the common, are opposed to each other.” Para. 324: “The true in the laws is a certain light and splendour with which natural reason illuminates them; so that jurisconsults are often in the habit of saying verum est for aequum est.” Para. 137: “Men who do not know what is true of things take care to hold fast to what is certain, so that, if they cannot satisfy their intellects by knowledge (scienza), their wills at least may rest on consciousness (cosciena).” The New Science, trans. Bergin and Fisch, Cornell, 1968.

12 The Casati Act, passed in 1859, remained the basis of the Italian educational system until the Gentile Reform of 1923.

13 For Croce’s concept of the “analysis of distincts” see “Introduction” to Selections from the Prison Notebooks, p. xxiii

14 See note 6 above.

15 The Gentile Reform provided for compulsory religious education in Italian schools, and Gentile’s justifications of this are criticised by Gramsci in Gli intellettuali e l'organizzazione della cultura, pp. 116-118: “... Gentile’s thinking... is nothing more than an extension of the idea that ‘religion is good for the people’ (people = child = primitive phase of thought to which religion corresponds, etc.), i.e. a (tendentious) abandonment of the aim of educating the people... Gentile’s historicism is of a very degenerate kind: it is the historicism of those jurists for whom the knout is not a knout when it is an ‘historical’ knout. Moreover, its ideas are extremely vague and confused. The fact that a ‘dogmatic’ exposition of scientific ideas and a certain ‘mythology’ are necessary in the primary school does not mean that the dogma and the mythology have to be precisely those of religion.” Etc.

16 Barbara, Baralipton, were mnemonic words used to memorise syllogisms in classical logic.

17 Signore. On this term, not of course an exact equivalent of “gentleman”.